TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐỊNH QUÁN** TỈNH ĐỒNG NAI	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Định Quán, ngày 25 tháng 6 năm 2018

Số 22/2018/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 15 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 66/2018/TLST-DS ngày 05 tháng 6 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Công ty tài chính TNHH một thành viên quốc tế Việt Nam Jaccs** *(Tên viết tắt: JIVF)*.

Địa chỉ trụ sở: Lầu 15, Tòa nhà Centec, 72-74 Nguyễn Thị Minh Khai, phường 6, quận 3, Tp. Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Takada Yoshiyuki-** Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Takada Yoshiyuki (Theo văn bản ủy quyền số 37/2017/UQ-JIVF ngày 29/11/2017 của tổng giám đốc JIVF): Ông **Võ Minh Hoàng-** Chức vụ: Trưởng phòng cấp cao – Bộ phận quản lý công nợ.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Võ Minh Hoàng (Theo văn bản ủy quyền số 114/2018/UQLM-JIVF ngày 19/4/2018): Ông **Trần Nguyên Huy-** Chức vụ: Nhân viên thu hồi nợ- JIVF.

Bị đơn: Bà **Phạm Thị Bích S-** sinh năm 1961.

Địa chỉ: Tổ 1, ấp 8, xã Gia Canh, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Phạm Thị Bích Sen đồng ý trả cho Công ty tài chính TNHH một thành viên quốc tế Việt Nam Jaccs số tiền nợ gốc là 28.500.000 đồng và tiền lãi tính đến ngày 15/6/2018 là 5.637.192 đồng tổng cộng là 34.137.192 đồng (ba mươi bốn triệu một trăm ba mươi bảy nghìn một trăm chín mươi hai đồng). Kể từ ngày 16/6/2018 bà Phạm Thị Bích Sen còn phải tiếp tục chịu tiền lãi phát sinh theo Hợp đồng tín dụng hai bên đã ký kết.

Ông Trần Nguyên Huy là đại diện hợp pháp của nguyên đơn đồng ý và không có ý kiến gì khác.

Về án phí: Án phí Dân sự sơ thẩm hòa giải thành là 853.000 đồng (Tám trăm năm mươi ba nghìn đồng).

Bà Phạm Thị Bích Sen tự nguyện chịu toàn bộ án phí DSST hòa giải thành là 853.000 đồng (Tám trăm năm mươi ba nghìn đồng).

Công ty tài chính TNHH một thành viên quốc tế Việt Nam Jaccs được trả lại số tiền tạm ứng án phí là 842.000 đồng (Tám trăm bốn mươi hai nghìn đồng) công ty đã nộp theo biên lai số 004977 ngày 05/6/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND H. Định Quán;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

TRỊNH THỊ KHA